

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 20,037, 10 ta' Awwissu, 2018

Taqsima B

A.L.271 tal-2018

**ATT DWAR L-IMPIEGI U
R-RELAZZJONIJIET INDUSTRIJALI
(KAP. 452)**

Ordni ta' Standard Nazzjonali tal-2018 dwar il-Leave Annwali

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 4 u 48 tal-Att dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali, il-Ministru responsabbli mill-Affarjiet Ewropej u l-Ugwaljanza għamlet dan l-ordni li ġej -

1. (1) It-titolu ta' dan l-ordni huwa l-Ordni ta' Standard Nazzjonali tal-2018 dwar il-Leave Annwali. Titolu.

(2) Għall-finijiet ta' dan l-ordni, "l-Att" tfisser l-Att dwar l-Impiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali. Kap. 452.

(3) Termini u espressjonijiet użati f'dan l-ordni, sakemm il-kuntest ma jitolb xort'oħra, għandhom ikollhom l-istess tifsira mogħtija lilhom taħt l-Att.

2. (1) Dan l-ordni jistipula il-htigiet minimi relatati mad-dritt ta' leave annwali skont ir-Regolamenti dwar l-Organizzazzjoni tal-Hin tax-Xogħol. Htigiet Minimi.
L.S. 452.87.

(2) Dan l-ordni għandu japplika mingħajr hsara għall-introduzzjoni u implimentazzjoni ta' dispożizzjonijiet fi ftehim kollettiv jew fi kwalunkwe ftehim ieħor bejn prinċipali u impjegati li jkunu aktar favorevoli għall-impjegati.

3. (1) Il-leave bi hlas mid-dritt għall-leave annwali għandu jittiehed fi granet maqbula bejn il-prinċipal u l-impjegat. Leave annwali.

(2) Mill-1 ta' Jannar 2019, sakemm ma jkunx miftiehem xort'oħra fi ftehim kollettiv applikabbli, il-prinċipal jista' biss jutilizza sal-ekwivalenti f'siegħat ta' tnax-il gurnata ta' xogħol mid-dritt għall-leave annwali, li jrid jiġi ikkalkulat skont kif hemm provdut fir-Regolamenti dwar l-Organizzazzjoni tal-Hin tax-Xogħol, għall-finijiet ta' kwalunkwe tip ta' shutdown, inkluż l-egħluq temporanju tal-bini kollu jew parti minnu mill-prinċipal għall-bridge holidays jew għall-kwalunkwe perjodi qosra ta' shutdown oħra. L.S. 452.87.

(3) Kwalunkwe tip ta' shutdown, inkluż l-egħluq temporanju tal-bini kollu jew parti minnu mill-prinċipal għall-bridge holidays, għandu jiġi miġjub għall-attenzjoni tal-impjegati kollha sal-aħħar ta' Jannar ta' kull sena kalendarja.

Thassir ta' *leave*.

4. Ġaladarba ikun hemm qbil, bejn impjegat u prinċipal, fuq teħid ta' *leave* mid-dritt ta' *leave* annwali tal-impjegat, dak il-*leave* ma jistax jiġi mħassar unilateralment iżda jkun jista' jiġi imħassar biss jekk jaqblu l-prinċipal u l-impjegat.

Akkumulazzjoni ta' *leave* matul il-*leave* tal-maternità'. L.S. 452.91.

5. (1) Il-*leave* annwali għandu jkompli jakkumula favur impjegata matul il-perjodu meta hi tkun bil-*leave* tal-maternità skont ir-Regolamenti dwar il-Ħarsien tal-Maternità (Impieg):

Iżda minkejja dak li jista' jkun hemm provdut kuntrarju fi kwalunkwe liġi, ordni jew regolament, kwalunkwe bilanċ ta' *leave* annwali li ma ġiex utilizzat sal-aħħar tas-sena kalendarja għandu jiġi awtomatikament trasferit għas-sena kalendarja ta' wara meta ma kienx possibbli illi l-impjegata tutilizza dak il-*leave* matul l-istess sena meta beda il-*leave* tal-maternità.

Kap. 252.

(2) Bla ħsara għall-artikolu 6(b) tal-Att dwar il-Festi Nazzjonali u Btajjel Pubbliċi Ohra, meta festa pubblika jew nazzjonali taqa' f'għurnata ta' xogħol jew f'għurnata ta' mistrieħ li ma tkunx is-Sibt jew il-Ħadd, u hekk taqa' matul il-perjodu ta' *leave* tal-maternità ta' kwalunkwe impjegata li fir-rigward tagħha japplikaw ir-Regolamenti dwar il-Ħarsien tal-Maternità (Impieg), dik l-impjegata għandha tkun intitolata għall-ekwivalenti f'sieġhat ta' għurnata addizzjonali ta' *leave* annwali li għandha tiġi ikkalkulata fuq il-bażi pprovduta fir-regolament 8 tar-Regolamenti dwar L-organizzazzjoni tal-Ħin tax-Xogħol.

L.S. 452.87.

Akkumulazzjoni ta' *leave* matul perjodu ta' mard, korrimment.

6. Il-*leave* annwali għandu jkompli jakkumula favur impjegat matul il-perjodu meta ikun bil-*leave* għall-mard jew *leave* għall-korrimment skont l-Att, ordni jew regolamenti mahruġa tahtu:

Iżda minkejja dak li jista' jkun hemm provdut kuntrarju fi kwalunkwe liġi, ordni jew regolament, kwalunkwe bilanċ ta' *leave* annwali li ma ġiex utilizzat sal-aħħar tas-sena kalendarja għandu jiġi awtomatikament trasferit għas-sena kalendarja ta' wara meta ma kienx possibbli illi l-impjegat jutilizza dak il-*leave* matul l-istess sena meta beda il-*leave* għall-mard jew korrimment.

Applikabbiltà tal-artikoli 5 u 6.

7. Id-dispożizzjonijiet tal-artikoli 5 u 6 ta' dan l-ordni għandhom japplikaw:

(a) irrispettivament jekk id-dritt għal-*leave* annwali ikunx il-minimu pprovdut mill-liġi jew ikunx ta' tul itwal bis-saħħa ta' ftehim kollettiv jew ta' kwalunkwe ftehim ieħor maqbul bejn il-prinċipal u l-impjegat konċernat;

L.S. 452.91.

(b) fil-każ tal-artikolu 5, irrispettivament mit-tul tal-*leave* għall-maternità skont ir-Regolamenti dwar il-Ħarsien tal-

Maternita' (Impieg); u

(ċ) fil-każ tal-artikolu 6 irrISPettivamente jekk il-*leave* għall-mard jew il-*leave* għall-korriment ikunx imħallas sħiħ, parzjalment imħallas jew mhux imħallas.

8. Minkejja dak li jista' jkun hemm provdut kuntrarju fi kwalunkwe ligi, ordni jew regolament, kwalunkwe perjodu ta' *leave* maqbul minn qabel li jikkoinċidi ma' perjodu ta' *leave* għall-maternità, mard jew korriment, għandu jkun meqjus illi ma ittiefidix iżda għandu jittiefid wara d-dhul lura għax-xogħol jew għandu jiġi trasferit għas-sena sussegwenti jekk dak il-*leave* ma setax jiġi utilizzat matul dik l-istess sena meta beda il-*leave* għall-maternità, mard jew korriment.

Leave maqbul minn qabel.

9. Meta ir-relazzjoni tal-impieg tintemm għal kwalunkwe raġuni, il-bilanċ kollu tal-*leave* annwali, inkluż il-*leave* annwali li jkun akkumula matul perjodu ta' *leave* għall-maternità, perjodu ta' *leave* għall-mard jew perjodu ta' *leave* għall-korriment, iżda li ma jkunx ġie utilizzat, għandu jiġiħallas skont ir-Regolamenti dwar l-Organizzazzjoni tal-Hin tax-Xogħol.

Terminazzjoni tal-impieg.

L.S. 452.87.

10. Kwalunkwe persuna li tikser jew li tonqos li tħares id-dispożizzjonijiet ta' dan l-ordni għandu jkun ħati ta' reat kontra l-Att skont artikolu 45 tal-Att u għandu jiġi ordnat iħallas multa ta' mill-anqas erba mija u hamsa u sittin euro (€465). Barra minn hekk, fi kwalunkwe proċeduri mibdija fuq bażi ta' allegat ksur ta' dan l-ordni, minbarra l-penali imsemmija hawn fuq, il-Qorti għandha tordna lill-prinċipal biex jagħti *leave* annwali li ma kienx ġie utilizzat u akkumulat fis-snin ta' qabel skont dan l-ordni. Fil-każ ta' impjegat illi ma għadux fl-impieg mal-prinċipal, il-Qorti għandha tordna lill-prinċipal iħallas somma ugwali għall-*leave* annwali bi ħlas li ma ġiex utilizzat u akkumulat fis-snin ta' qabel skont dan l-ordni.

Pieni.

11. L-Ordni ta' Standard Nazzjonali dwar Jum ta' Mistrifeħ fil-Gimgha u *Leave* għal Vaganza Annwali qiegħedb'dan jiġi imħassar.

Thassir.
L.S.452.64.